

*2/10/31*  
*2/10/31*

# GARTEN KUNST

---

HERAUSGEG. V. D. DEUTSCHEN  
GESELLSCHAFT F. GARTENKUNST

KLINKHARDT UND BIERMANN  
VERLAG · LEIPZIG UND BERLIN

HEFT · JANUAR · 44. JAHRGANG

1931

L. SPÄTH - BERLIN (Königsplatz) - 1913

Saupe, Leberöl, Vitellin, etc. etc. etc.  
S. 100 - 101 - 102 - 103 - 104 - 105 - 106 - 107 - 108 - 109 - 110 - 111 - 112 - 113 - 114 - 115 - 116 - 117 - 118 - 119 - 120 - 121 - 122 - 123 - 124 - 125 - 126 - 127 - 128 - 129 - 130 - 131 - 132 - 133 - 134 - 135 - 136 - 137 - 138 - 139 - 140 - 141 - 142 - 143 - 144 - 145 - 146 - 147 - 148 - 149 - 150 - 151 - 152 - 153 - 154 - 155 - 156 - 157 - 158 - 159 - 160 - 161 - 162 - 163 - 164 - 165 - 166 - 167 - 168 - 169 - 170 - 171 - 172 - 173 - 174 - 175 - 176 - 177 - 178 - 179 - 180 - 181 - 182 - 183 - 184 - 185 - 186 - 187 - 188 - 189 - 190 - 191 - 192 - 193 - 194 - 195 - 196 - 197 - 198 - 199 - 200 - 201 - 202 - 203 - 204 - 205 - 206 - 207 - 208 - 209 - 210 - 211 - 212 - 213 - 214 - 215 - 216 - 217 - 218 - 219 - 220 - 221 - 222 - 223 - 224 - 225 - 226 - 227 - 228 - 229 - 230 - 231 - 232 - 233 - 234 - 235 - 236 - 237 - 238 - 239 - 240 - 241 - 242 - 243 - 244 - 245 - 246 - 247 - 248 - 249 - 250 - 251 - 252 - 253 - 254 - 255 - 256 - 257 - 258 - 259 - 260 - 261 - 262 - 263 - 264 - 265 - 266 - 267 - 268 - 269 - 270 - 271 - 272 - 273 - 274 - 275 - 276 - 277 - 278 - 279 - 280 - 281 - 282 - 283 - 284 - 285 - 286 - 287 - 288 - 289 - 290 - 291 - 292 - 293 - 294 - 295 - 296 - 297 - 298 - 299 - 300 - 301 - 302 - 303 - 304 - 305 - 306 - 307 - 308 - 309 - 310 - 311 - 312 - 313 - 314 - 315 - 316 - 317 - 318 - 319 - 320 - 321 - 322 - 323 - 324 - 325 - 326 - 327 - 328 - 329 - 330 - 331 - 332 - 333 - 334 - 335 - 336 - 337 - 338 - 339 - 340 - 341 - 342 - 343 - 344 - 345 - 346 - 347 - 348 - 349 - 350 - 351 - 352 - 353 - 354 - 355 - 356 - 357 - 358 - 359 - 360 - 361 - 362 - 363 - 364 - 365 - 366 - 367 - 368 - 369 - 370 - 371 - 372 - 373 - 374 - 375 - 376 - 377 - 378 - 379 - 380 - 381 - 382 - 383 - 384 - 385 - 386 - 387 - 388 - 389 - 390 - 391 - 392 - 393 - 394 - 395 - 396 - 397 - 398 - 399 - 400 - 401 - 402 - 403 - 404 - 405 - 406 - 407 - 408 - 409 - 410 - 411 - 412 - 413 - 414 - 415 - 416 - 417 - 418 - 419 - 420 - 421 - 422 - 423 - 424 - 425 - 426 - 427 - 428 - 429 - 430 - 431 - 432 - 433 - 434 - 435 - 436 - 437 - 438 - 439 - 440 - 441 - 442 - 443 - 444 - 445 - 446 - 447 - 448 - 449 - 450 - 451 - 452 - 453 - 454 - 455 - 456 - 457 - 458 - 459 - 460 - 461 - 462 - 463 - 464 - 465 - 466 - 467 - 468 - 469 - 470 - 471 - 472 - 473 - 474 - 475 - 476 - 477 - 478 - 479 - 480 - 481 - 482 - 483 - 484 - 485 - 486 - 487 - 488 - 489 - 490 - 491 - 492 - 493 - 494 - 495 - 496 - 497 - 498 - 499 - 500 - 501 - 502 - 503 - 504 - 505 - 506 - 507 - 508 - 509 - 510 - 511 - 512 - 513 - 514 - 515 - 516 - 517 - 518 - 519 - 520 - 521 - 522 - 523 - 524 - 525 - 526 - 527 - 528 - 529 - 530 - 531 - 532 - 533 - 534 - 535 - 536 - 537 - 538 - 539 - 540 - 541 - 542 - 543 - 544 - 545 - 546 - 547 - 548 - 549 - 550 - 551 - 552 - 553 - 554 - 555 - 556 - 557 - 558 - 559 - 560 - 561 - 562 - 563 - 564 - 565 - 566 - 567 - 568 - 569 - 570 - 571 - 572 - 573 - 574 - 575 - 576 - 577 - 578 - 579 - 580 - 581 - 582 - 583 - 584 - 585 - 586 - 587 - 588 - 589 - 590 - 591 - 592 - 593 - 594 - 595 - 596 - 597 - 598 - 599 - 600 - 601 - 602 - 603 - 604 - 605 - 606 - 607 - 608 - 609 - 610 - 611 - 612 - 613 - 614 - 615 - 616 - 617 - 618 - 619 - 620 - 621 - 622 - 623 - 624 - 625 - 626 - 627 - 628 - 629 - 630 - 631 - 632 - 633 - 634 - 635 - 636 - 637 - 638 - 639 - 640 - 641 - 642 - 643 - 644 - 645 - 646 - 647 - 648 - 649 - 650 - 651 - 652 - 653 - 654 - 655 - 656 - 657 - 658 - 659 - 660 - 661 - 662 - 663 - 664 - 665 - 666 - 667 - 668 - 669 - 670 - 671 - 672 - 673 - 674 - 675 - 676 - 677 - 678 - 679 - 680 - 681 - 682 - 683 - 684 - 685 - 686 - 687 - 688 - 689 - 690 - 691 - 692 - 693 - 694 - 695 - 696 - 697 - 698 - 699 - 700 - 701 - 702 - 703 - 704 - 705 - 706 - 707 - 708 - 709 - 710 - 711 - 712 - 713 - 714 - 715 - 716 - 717 - 718 - 719 - 720 - 721 - 722 - 723 - 724 - 725 - 726 - 727 - 728 - 729 - 730 - 731 - 732 - 733 - 734 - 735 - 736 - 737 - 738 - 739 - 740 - 741 - 742 - 743 - 744 - 745 - 746 - 747 - 748 - 749 - 750 - 751 - 752 - 753 - 754 - 755 - 756 - 757 - 758 - 759 - 760 - 761 - 762 - 763 - 764 - 765 - 766 - 767 - 768 - 769 - 770 - 771 - 772 - 773 - 774 - 775 - 776 - 777 - 778 - 779 - 780 - 781 - 782 - 783 - 784 - 785 - 786 - 787 - 788 - 789 - 790 - 791 - 792 - 793 - 794 - 795 - 796 - 797 - 798 - 799 - 800 - 801 - 802 - 803 - 804 - 805 - 806 - 807 - 808 - 809 - 810 - 811 - 812 - 813 - 814 - 815 - 816 - 817 - 818 - 819 - 820 - 821 - 822 - 823 - 824 - 825 - 826 - 827 - 828 - 829 - 830 - 831 - 832 - 833 - 834 - 835 - 836 - 837 - 838 - 839 - 840 - 841 - 842 - 843 - 844 - 845 - 846 - 847 - 848 - 849 - 850 - 851 - 852 - 853 - 854 - 855 - 856 - 857 - 858 - 859 - 860 - 861 - 862 - 863 - 864 - 865 - 866 - 867 - 868 - 869 - 870 - 871 - 872 - 873 - 874 - 875 - 876 - 877 - 878 - 879 - 880 - 881 - 882 - 883 - 884 - 885 - 886 - 887 - 888 - 889 - 890 - 891 - 892 - 893 - 894 - 895 - 896 - 897 - 898 - 899 - 900 - 901 - 902 - 903 - 904 - 905 - 906 - 907 - 908 - 909 - 910 - 911 - 912 - 913 - 914 - 915 - 916 - 917 - 918 - 919 - 920 - 921 - 922 - 923 - 924 - 925 - 926 - 927 - 928 - 929 - 930 - 931 - 932 - 933 - 934 - 935 - 936 - 937 - 938 - 939 - 940 - 941 - 942 - 943 - 944 - 945 - 946 - 947 - 948 - 949 - 950 - 951 - 952 - 953 - 954 - 955 - 956 - 957 - 958 - 959 - 960 - 961 - 962 - 963 - 964 - 965 - 966 - 967 - 968 - 969 - 970 - 971 - 972 - 973 - 974 - 975 - 976 - 977 - 978 - 979 - 980 - 981 - 982 - 983 - 984 - 985 - 986 - 987 - 988 - 989 - 990 - 991 - 992 - 993 - 994 - 995 - 996 - 997 - 998 - 999 - 1000

## Ligustrum Lodiense

Der immergrüne, wiederholte Zwergstrauch, Ligustrum Lodiense, Hecken - Beschreibung siehe Gartenwart, 1913, S. 100 ff.

Das neue SPÄTH-BUCH über die Samen der Pflanzenwelt, die den Handel bedingen, ist erschienen und wird zum Preis von RM 10,- vertrieben.

Wir bitten unsere Leser, die Angelegenheit der Verwertung unserer Inserenten zu berücksichtigen.

# F O T O T E K

## M O H O L Y - N A G Y

## A E N N E B I E R M A N N

KLINKHARDT & BIERMANN / BERLIN N 10

# GARTENKUNST

MONATSSCHRIFT FÜR GARTENKULTUR UND  
VERWANDTE GEBIETE GARTENGESTALTUNG  
FRIEDHOFSKULTUR – GARTENTECHNIK ●

VERKÜNDIGUNGSBLATT DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FÜR GARTENKUNST E.V. U. DES VERBANDES DEUTSCHER  
GARTENARCHITEKTEN E.V. • SCHRIFTLLEITUNG: DR. FRANZ HALLBAUM, HANNOVER 1 S., MASCHSTR. 8, FERNRUF: 80108

Die Deutsche Gesellschaft für Gartenkunst ist nur verantwortlich für offiziell vom Vorstand oder Verwaltungsausschuß unterzeichnete Meinungsäußerungen  
Verlag, Anzeigenverwaltung und Versand durch Verlag der Gartenkunst, Klinkhardt & Biermann, Leipzig C 1,  
Dresdner Straße 9, Postscheckkonto: Leipzig 13056 • Fernruf: Leipzig 13467 • Anzeigen-Vertretung für Groß-  
Berlin und Potsdam: E. Focken, Berlin W 10, Friedrich-Wilhelm-Straße 6 • Bezugspreis: vierteljährlich 6.— RM.  
Einzelheft 2.25 RM. • Anzeigenpreis: Die 5 gespaltene Millimeterzeile (37 mm breit) 20 Pf., bei Wiederholungen Rabatt

JANUAR 1931 • 44. JAHRGANG • HEFT NUMMER 1

## I N H A L T :

Stadtbaurat Th. Nussbaum: Weltstadtgrün: Der Kölner Wald- und Wiesen-  
gürtel. — Bücherschau.

Diesem Heft liegt ein Prospekt der Firma C.Voigt Söhne, Castrop-Rauxel bei, den wir der Beachtung unserer Leser empfehlen

HUBER'S RASENMÄHER  
**Bester deutscher Mäher**  
**für Golfgrün  
und Teppichrasen.**  
Spezialtype mit 8 Messern.  
Kürzester, gleichmäß., strei-  
fenloser Schnitt. Leichteste  
Handhabung. Halbautomat.  
Messernachstellung, abge-  
federte Schubstange. Viele  
Vorzüge. Weitere Typen laut  
Katalog. Feinste Referenzen.  
**K. Huber & Co.**  
Abhorn - Auerbach  
(Vogtland)



**Buxus** und **nur eigene**  
**Taxus** andere **Anzucht auf**  
**Thuya** immer- **Lehmboden**  
**Rhododendron-Arten** grüne, **harte Pflanzen**

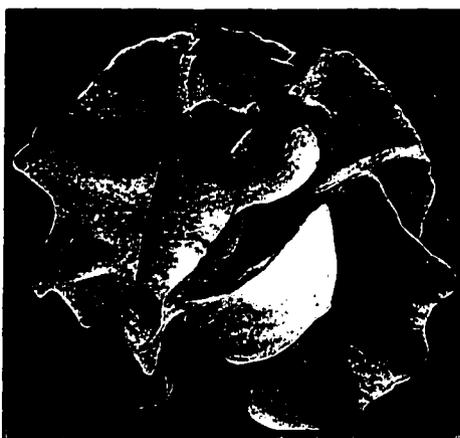
**JOHS. NISSEN - APRATH (Rhld.)**

### Besonders preiswert

Alleebäume  
Heckenpflanzen  
Rosen  
Ziersträucher  
Koniferen  
Pyramiden-Pappeln  
Amp. Veitchi  
Efeu  
Polygonum  
Cotoneaster horizontalis

Ihre Anfrage lohnt sich!

**B. Greb, Baumschulen**  
Ochsenfurt a. Main



Verlangen Sie kostenlose Zusendung des neuen

## Samenverzeichnisses 1931

mit Ostwald'schen Farbenbezeichnungen

von **Ernst Benary**  
Blumenstadt Erfurt 24

zwecks Abstimmung der Farbenwirkung  
Ihrer Frühaussaaten von Astern, Antirrhinum,  
Begonien, Gloxinien, Edelwicken,  
Levkojen, Lobelien, Nelken, Petunien, Phlox,  
Primula obconica.

Farbentafeln mit 728 Farbtönen nach Ostwald RM 2.—  
auf Leinwand aufgezogen . . . . . RM 3.40

# Verband deutscher Gartenarchitekten E.V

Der Verband ist Wahlbund. Seine Mitglieder sind gehalten, durch einwandfreie Geschäftsgebarung und gute Werkleistung den Auftraggeber-Interessen zu dienen. Ihre Arbeit soll künstlerischen Ansprüchen genügen und Verständnis für eine Gartenform wecken, die Ausdruck von Kultur ist.

NACH DIESEN GRUNDSÄTZEN ARBEITEN:

**Hans Kayser**  
Gartenarchitekt  
Leithaber der Firma  
Kayser & Seibert,  
Kofsdorf  
Heidelberg, Bachstr. 9

**Ehr. H. Koselius**  
Gartenarchitekt DBB  
Staatl. dipl. Gartenbau-  
inspektor  
Bremen  
Georg-Gröning-Str. 106

**Wilhelm Hirsch**  
Gartenarchitekt  
Wiesbaden  
Kulamm

**Albert Lilienfein**  
Gartenarchitekt  
DBB  
Stuttgart, Zellerstr. 31

**Junger  
Gartentechniker**  
staatl. gepr. Köstritzer, flotter  
Darsteller u. Zeichner, sowie  
Praktiker in Landschaft und  
Baumschule, sucht pass.  
Stellung. Zeugn. und Zeich-  
nungen stehen gerne zur  
Verfügung. — Angebote an  
H. Döring, Mittelfohna  
i. Sa., Gartenbau

**Stellenausschreibung**  
**Staatl. Lehr- u. Forschungsanstalt  
für Gartenbau in Weißenstephan**  
Die Stelle des künstlerischen Leiters u. Lehrers des höheren  
Lehrganges für Blumenkunst ist neu zu besetzen. Bewerber,  
die eine vielseitige u. tiefgehende kunstgewerbliche und  
künstlerische Ausbildung u. Lehrbefähigung nachweisen  
können, wollen ihr Bewerbungsgesuch belegt mit Lebenslauf  
und beglaubigten Zeugnisabschriften unter Angabe der  
Gehaltsansprüche und des nächst möglichen Eintrittes alsbald  
an die Direktion einsenden.

  
Große Vorräte in Larus, Burus, Lhuya, Rhodo-  
dendron, Koniferen in allen Sorten, Alleebäumen,  
Biersträuchern, Rosen, sowie sämtlichem Baum-  
schul-Material. Preise auf Anfrage.

 **B. Böttcher & Bergfeld**  
Obst- u. Gehölz-  
Baumschulen  
Naundorf  
Post Annaburg Bez. Halle  
*Qualitäts-  
Ware* Katalog  
frei

**FRIEDHOFS-  
INSPEKTOR!**  
sucht, gestützt auf gute Zeug-  
nisse zum 1. 4. 1931 Stellung als  
gärtnerischer Friedhofsfach-  
mann. Am liebsten nur da, wo  
garten- und friedhofstechnische  
Neugestaltung, Umgestaltung  
alter Anlagen und Grabfelder in  
Aussicht gestellt wird, da mit  
diesen Arbeiten besonders gut  
vertraut. Auch im Kassenwesen  
u. Schriftverkehr bereits m. Erfolg  
tätig gewesen. Auf dem Gebiete  
des Friedhofswesens habe ich  
bereits eine 5jähr. Praxis hinter  
mir, wodurch reiche Erfahrng.  
gesammelt. War vor meiner hiesig.  
Stellung auf dem ca. 640 Morgen  
großen Südwestfriedhof der Bln.  
Stadtsynode in Stahnsdorf mit  
garten- u. friedhofstechn. Arbntn.  
beschäft. Bin Absol. d. Gärtner-  
lehranst. Oranienburg, 31 Jhr. alt,  
verh., 1 Kind u. evgl. Geflg. Zu-  
schrift. erbitt. O. Ziegert, Berlin  
W 57, Großgörtschenstraße 12/14

**KARL FASSBENDER**  
Gartenarchitekt  
KÖLN-MERHEIM  
rechtsrheinisch  
ENTWURF UND AUSFÜHRUNG  
VON GÄRTEN  
PARKANLAGEN  
FRIEDHÖFEN U.  
SPORTPLÄTZEN

  
**PILLNITZ**  
Ab 1. April  
Ein- und zweijähriger Lehrgang  
Aufnahme auch von Gast-  
hörern. / Schülerheim  
Bebilderte Anstaltsschriften

 **800 MORGEN BAUMSCHULENAREAL**  
Obst, Allee-, Zierbäume u. Sträucher, Koniferen, Rosen, Beeren-  
obst, Sitanden • 62 große Gewächshäuser • Palmen,  
Lorbeerbäume, Dekorationspflanzen • Größte Auswahl, billigste  
Preise. Inhaber höchster Auszeichnungen • Preise auf Anfrage.  
**Jac. Beterams Söhne A-G Geldern**

**KYANISIERTE**  
das ist mit Quecksilbersublimat getränkte  
**BAUM-, ROSEN- UND  
REBPFÄHLE, PFOSTEN  
UND HÖLZER VON UNBE-  
GRENZTER HALTBARKEIT**  
für alle Gartenbauzwecke  
liefern wir seit 50 Jahren  
**KATZ & CO. NACHFOLGER  
MANNHEIM**  
LIEFERANTEN VIELER STAATSBEHÖRDEN  
GARTENVERWALTUNGEN usw.



**Alle Gehölze** gut und billig  
wie Sie sie in  
**Garten, Park und Friedhof**  
gebrauchen, zieht die Oldenburger  
Baumschule  
**Joh. Bruns, Bad Zwischenahn**

## ROSEN

**Ligustrum vulgare**  
**Starke Ziersträucher u. Alleebäume**  
empfiehlt  
in bester Qualität  
**Hermann Goedecke**  
Baumschulen  
Lehrte bei Hannover

## Vinca minor blaublühend

Spezialität: Sauber sortiert zu 100 Stück geb.  $\frac{1}{100}$  7 M  
Besonders kräftige Pflanzen mit 3 u. mehr Ranken (Ballenpflanzen) . . . . .  $\frac{1}{100}$  2,50 M  
Massenversand unsortiert  $\frac{1}{100}$  4 M

## Farne

Polypodium vulgare  $\frac{1}{100}$  nur 5 M  
Aspidium fil. mac.  $\frac{1}{100}$  10 M  
Adlerfarnkr. . . . .  $\frac{1}{100}$  15 M

**HANS MANNHEIM**  
GARTENBAU  
BROHL / RHEIN

## Ligustrum atrovirens

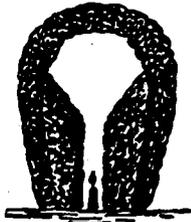
40—140 5/20 Triebe

Cornus mas 60—100

Taxus baccata 30—350

Acer campestre 80—175

sowie alle anderen Baum-  
schulartikel

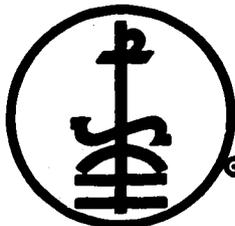


liefert sorgfältig sortiert in voller fertiger Ware

## Taunus-Baumschule

Niedernhausen im Taunus

Inhaber Karl Hirsch



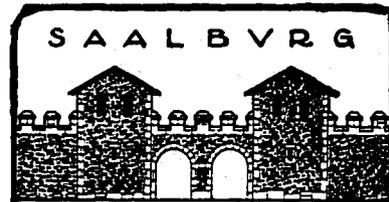
HERSTELLUNG  
ALLER KLISCHEES FÜR  
GARTENBAU UND LANDWIRTSCHAFT

**KARL SCHÖNWETTER**

**CHEMIGRAPHISCHE KUNSTANSTALT**

LEIPZIG-C1-LIEBIG-STR.8

FERNRUF: 25669 u. 66646



MÄRTER UND EDLER  
ALS GRANIT IST  
GRÜN-WEISSER

**TAVNVS QVARZIT**  
**WERKE KÖPPERN**  
G M B H

Größte

Quarzit-Produktion Europas  
Erschlossen 1899

## QUARZIT- PLATTEN

**absolut unverwetterbar**

weißgrünlich, der ideale  
Baustoff für

Terrassen  
Neuzeitliche Gärten  
Häusersockel  
Einfriedigungs-  
mauern  
Brücken  
Gartenwege  
Straßen

Spezialgrus in diversen  
Sortierungen — Härte:  
ca. 8. Druckfestigkeit:  
ca. 3000 kg pro qcm

## Taunus- Quarzitwerke Bad Homburg

Drahtanschrift: Quarzitwerke  
Badhomburghöhe

Fernspr.-Anschl.: Bad Homburg  
Nr. 3117 und Köppern Nr. 08

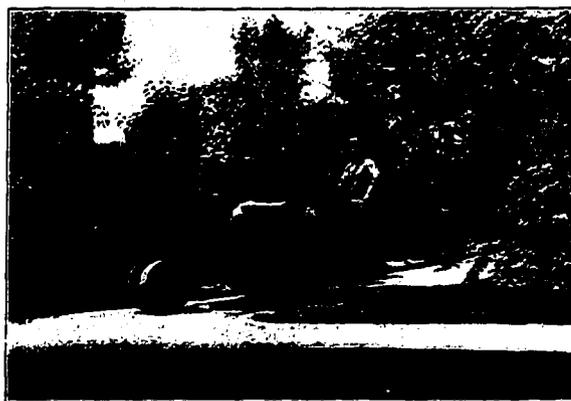
Aus eigenen Beständen bieten wir in wüchsiger, sta. Ware an:

- 1500 Daphne Mezereum und Mez. alba mit Ballen
- 6000 Ribes alpinum, verpfl. Büsche, 40/60 cm und 60/80 cm hoch
- 500 Cornus mas., verpfl. Büsche, 80/100 cm
- 6000 Ligustrum vulgare, verpfl. Büsche, 80/100 cm
- 1000 Prunus serotina, verpfl. Büsche, 175/200 cm
- 8000 Syringa vulgaris, verpfl. Büsche, 100/150 cm
- 5000 Syringa vulgaris Hybriden, 80/150 cm, in besten Sorten besonders „Ruhm von Horstenstein“
- 100 Flieder-Hochstämme, 125/200 cm Stammhöhe
- 2000 Wilder Wein an Stäben aufgebunden, ca. 2 m lang
- 4000 Rosen-Hochstämme, Ia auf Sämlingsstämme veredelt
- 10000 Niedrige Rosen, I. Wahl
- 1000 Schlingrosen, an Stäben aufgebunden
- 1200 Rotdorn-Hochstämme, 6/8 cm und 8/10 cm Stammumfang
- 500 Birken-Hochstämme, 6/8 cm, 8/10 cm und 10/12 cm Stammumfang
- 300 Kugelgeschen-Hochstämme, 6/8 cm, 8/10 cm und 10/12 cm Stammumfang
- 200 Kugelahorn-Hochstämme, 6/8 cm und 8/10 cm Stammumfang
- 300 Großblättrige Linden, 8/10 cm Stammumfang
- 800 Pyramiden-Pappeln 2.50 bis 5 m hoch, gut garniert aus weitem Stand
- 500 Prunus pissardi nigra Büsche, 150/225 cm hoch
- 250 Lycium europaeum, starke Büsche
- 2000 Douglasfichten, 3 bis 5 m hoch, erstklass. Ballenpflanzen
- 900 Picea pungens, 100/150 cm, schön geformte Ballenpflanzen
- 600 Picea excelsa, 125/200 cm, schön geformte Ballenpflanzen
- 400 Pinus Strobus, 125/200 cm, schön geformte Ballenpflanzen
- 6000 Thuja occidentalis, 80/300 cm, schön geformte Ballenpflanzen
- 5000 Taxus baccata 30/200 cm, schön geformte Ballenpflanzen
- 1500 Chamaecyparis Lawsoniana Alumii 50/60 cm, schön geformte Ballenpflanzen
- 1200 Biota orientalis aurea 30/40 cm, schön geformte Ballenpflanzen

Fordern Sie äußerste Preise unter Bedarfsangabe. Reichhaltiger Katalog über hier nicht angeführte Baumschulartikel auf Wunsch kostenlos

**Rudolf Wilke, Horstensteiner Baumschulen**  
Berlin - Marienfelde, Fernruf Lichterfelde 1561

# DEUTZ-KEMNA



**MOTORWALZEN**  
FÜR GARTENBAU  
u. SPORTPLATZE

**J. KEMNA BRESLAU**  
GEGR. 1867

Linden u. andere Alleebäume in mustergültiger Kultur

# Schmolz

Anzuchtfiliale d. Fa. Reinhold Behnisch, Brockau b. Breslau

## SPEZIAL-NATURSTEIN

für Gartenbauzwecke, bruch- und hammerrecht bearbeitet, in

**GRAUWACKE und BLAUSTEIN**

gelagertes Material für Trockenmauerwerk, Trittstufen, Kantsteine, Gartenwegeplatten

Prima Referenzen

**STEINBRUCHE JACOB THEISEN**  
**EILENDORF BEI AACHEN**  
FERNSPRECHER AMT AACHEN 30933

## Hervorragende Neuheiten für Gartenschmuck

Erstklassige Blumensämereien in hochkeimfähiger Qualität

**Grassamen-Mischungen und  
reingehaltene Sorten**

(Nur schwere, beste Qualität)

**Knollen von Dahlien — Gladiolen — Begonien — Gloxinien**  
in herrlichsten Farben und neuesten Sorten  
**Blütenstauden für alle Zwecke / Rosen in großer Auswahl**

Verlangen Sie meinen reichillustrierten Katalog

**F. C. Heinemann, Blumenstadt Erfurt 204**  
Samenzucht und Großgärtnerei seit 1848





# Deutsche Gesellschaft für Gartenkunst e. V., Gegründet 1888, Sitz Potsdam

GESCHÄFTSSTELLE: Hannover, Maschstraße 8, Fernruf: 80108  
Postscheckkonto: Hannover 13427 für alle Zahlungen an die Gesellschaft (außer dem Mitgliedsbeitrag)

MITGLIEDSBEITRAG: Er beträgt jährlich 24 RM. und ist in Halbjahrsraten am 1. Januar und 1. Juli im voraus zahlbar. Er ist laut Vereinbarung an Klinkhardt & Biermann (Verlag der Gartenkunst), Leipzig C1, Dresdner Straße 9, Postscheckkonto: Leipzig 13056 zu entrichten. Zum Fälligkeitstag nicht eingegangene Beträge werden vom Verlag durch Nachnahme unter Kostenzuschlag eingezogen. Die Mitglieder haben nach Entrichtung der fälligen Beitragsrate Anspruch auf kostenfreie Lieferung der zwölfmal im Jahr erscheinenden „Gartenkunst“. Mitgliedsanmeldungen vermitteln auch die Schriftstellen der Landesgruppen.

## An unsere Mitglieder!

Wir bitten dringend, Änderungen in den Anschriften jeweils sofort der Hauptgeschäftsstelle Hannover, Maschstraße 8, II, bekanntzugeben, ebenso dem Geschäftsführer der zuständigen Gruppe. Nur dadurch ist es möglich, Unregelmäßigkeiten in der Zustellung der „Gartenkunst“ zu vermeiden.

### Neue Mitglieder:

Ferner, Hans, Gartenarchitekt, Holzen, Post Nordendorf, By. F. 122  
Flemming, Carl, Fabrikant, Ferdinandstraße 27, Hannover, HB. F. 121  
Gärtner, Robert, stud. hort., Friefelstr. 1 ptr., Berlin-Steglitz, Br. G. 127  
Hartwich u. Vietsch, Gartenarchitekten, Braunschweigstraße 28, Wien XIII, H. 258  
Müller, Max, stud. hort., Unter den Eichen 102, Berlin-Lichterfelde-West, Br. M. 181  
Schlienz, Emil, Hörer der Abteilung Gartengestaltung an der Staatl. Lehr- und Forschungsanstalt für Gartenbau, Weihenstephan, By., ab 1. Juli 1930 Sch. 192  
Schönbohm, Kurt, stud. hort., Buggestraße 16, I., Berlin-Steglitz, Br. Sch. 195

### Aus den Gruppen der D. G. f. G.

#### Gruppe Bremen-Oldenburg.

Über die Bremer Blumenchau, an der sich die Gruppe Br. O. wirksam beteiligt hat, ist bereits berichtet worden (Heft 11/1930). — In der Gruppensitzung, die im Anschluß an die Besichtigung der Blumenchau stattfand, gab Stadtgartenmeister Garbers einen kurzen Bericht über das Krankheitsbild des Ulmensterbens. Herr Dr. Fahrenholz von der Biologischen Station in Bremen wies auf die wissenschaftlichen Ergebnisse in der Feststellung des schädlichen Pilzes hin, die Art der Übertragung sei aber heute immer noch ein Rätsel. Als auffallend sei immer wieder zu beobachten, daß die Krankheit einzelne Bäume überspringt und nicht die benachbarten Bäume befallt. Die Verbreitung der Sporen könne nicht durch den Wind erfolgen. Forschungen in Holland und Deutschland von Prof. Röpke und Prof. Prell wiesen auf den Ulmenplintkäfer hin, der auf dem Wege zur Entwicklung während des Reifefraßes junge Seitenzweige der Ulmen anfräße, nachdem er zunächst auf kranken Ulmen gelebt habe und nachweisbar Sporen der Graphinen an seinem Körper mitforttrüge. Herr Dr. Fahrenholz zeigte Abbildungen von kranken Ulmen und vom Reifefraß. Der Präsident der Gesellschaft, Herr Gartendirektor Kube-

Hannover, erwähnte die bisherigen erfolgreichen Impfungsversuche mit unbrauchbaren Mitteln; neuerdings seien in Dablen Versuche mit Chinololimpfungen vorgenommen. Der von Herrn Stadtgartenmeister Garbers gestellte Antrag auf polizeiliche Maßnahmen zur zwangsweisen Befreiung kranker Ulmen sei in Hannover bereits in Erwägung gezogen worden. — In der Gruppensitzung am 12. November 1930 hielt der Vorsitzende, Herr Garteninspektor Eifenbarth, einen Vortrag über modernen Wegebau in gärtnerischen Anlagen. Die Hauptfrage sei vor allem die Auswahl des geeigneten Materials, um die häufigen und verkehrstörenden Ausbesserungen der Wege zu vermeiden. Der Vortragende wies auch auf die Erfahrungen der städt. Gartenverwaltung in Hannover hin, über die auf der Jahresversammlung 1930 in Karlsruhe eingehend berichtet worden ist. — Es gelangte dann ein Antrag des Herrn Stadtgartenmeister Garbers zur Abstimmung, welcher die Gesellschaft eruchte, durch Eingabe an den Senat eine Polizeiverordnung zu verlangen, die den Eigentümer erkrankter Ulmen bei Strafe anhält, diese als Krankheitsherde zu befreien und zu vernichten. Begründet wurde der Antrag damit, daß die Ulmenfeuchte sich immer weiter zum Schaden der noch vorhandenen Bäume auswirkt. Herr Gartenarchitekt Roselius wies auf den inneren Zusammenhang zwischen unterirdischen Wasseradern und kränkelndem Baumwuchs hin, daß also zufällig auf Wasseradern stehende Ulmen der Seuche weit eher zum Opfer fallen. Da er selbst erfolgreicher Rutengänger ist, konnte er seine Beobachtungen aus eigenen Erfahrungen begründen. Der gestellte Antrag fand Zustimmung, da im Bremer Gebiet auf öffentlichem Grund etwa 2000 Ulmen bisher gefällt sind und auf privatem Grund stehende erkrankte Bäume jahrelang tot stehenbleiben und Ansteckung verbreiten. Es wurde noch auf wissenschaftliche Arbeiten von Dr. Wollenweber, Berlin-Dahlem, Biolog. Reichsanstalt, und von Dr. Betrem, Waageingenieur (Holland) Bezug genommen, die demnächst in dem Jahrbuch der Deutschen Dendrologischen Gesellschaft erscheinen werden. Zur Vorbereitung der Eingabe an den Senat der freien Hansestadt Bremen wurde eine Kommission aus den Herren Freye, Riggers und Garbers gebildet. Herr Dr. Fahrenholz von der Biolog. Abteilung des Völkermuseums in Bremen sagte seine Mitwirkung zu. G.

#### Gruppe Rheinland.

In der Sitzung am 20. September 1930 in Köln waren 45 Teilnehmer anwesend, die der Ausstellung „Stadt und Land“ im Staatenhaus des Kölner Ausstellungsgeländes einen Besuch abstatteten. Hieran schloß sich ein Vortrag von Herrn Stadtbaurath Nußbaum über „Neue Kölner Grünflächenplanung“. Im weiteren Verlauf der Sitzung berichteten Herr Gartenarchitekt Meyer-Köln über die J. V. Karlsruhe 1930, Herr Gartendirektor Noell-Krefeld über die Studienreise nach der Schweiz und Frau Direktorin Dieckmann-Kaiferswerth über den internationalen Gartenbaukongreß 1930 in London. — 50 Personen, darunter als Gäste einige Herren der Gruppe Ruhrgebiet, waren zu der Tagung am 5. November 1930 in Köln erschienen, auf der Herr Garteninspektor Intemann-Köln einen Vortrag mit Leistungsangaben und Rentabilitätsaufstellungen über Maschinen und Geräte für Grünanlagen hielt. Alle einschlägigen Maschinen und Geräte waren im

#### Oldenburger Rhododendron

in winterharten Sorten und vielen Arten, auch sehr große Gruppen- und Schaupflanzen

#### Immergrüne Laubgehölze und Heidegewächse

in vielen schönen Sorten und Formen

#### Koniferen

in großer Auswahl. Spez. Picea Omorica

Alles aus eigenen großen Kulturen auf humosem Sandboden. kein Moorboden. Illustr. Preisl. z. Dienstr., Besuch zu empfehl.

**G. D. Böhje, Baumschulen**  
Westerstede i. Oldbg.

## Peter Lambert, Trier

Größte Rosensorten-Sammlung Deutschlands und Europas in Kultur

Älteste u. allerneueste Seltenheiten. Kletter-, Park-, Wildrosensorten; Polyantha-, Schnitt-, Treib-, Gruppen-, Heckenrosen; Moos-, Kapuziner-, Monats-, Rugosen-, Teehybr., Remontanten-Rosen usw. Obst- und Ziergehölze, Nadelhölzer, Hecken- und Schlingpflanzen laut Hauptkatalog. Rosen-Veredelungsreiser. Wiederverkäufer Rabatt

## Fabrik von Berlepsch'scher

### Nisthöhlen

Herrn Scheid, Büren (Westf.) Zweigbetrieb in Vetschau (Spreewald)

Zuschrift nur nach Büren. Einzige Firma, die nur streng nach Vorschrift u. unter direkt. Kontrolle des Fhrh. v. Berlepsch arbeitet. Illust. Preisliste auch üb. Winterfütterung u. alle sonst. Gegenstände f. Vogelschutz nach Fhrh. v. Berlepsch kostenlos

Mein neuer Katalog 1929/30 ist erschienen!

Beachten Sie die zahlreichen wertvollen  
**NEU-EINFÜHRUNGEN**  
deren Verwendung in Park und Garten  
nicht genug empfohlen werden kann.

Katalog-Versand auf Anfrage kostenlos

**HERM · A · HESSE**  
BAUMSCHULEN · WEENER / EMS

Fort V des äußeren Grüngürtels aufgestellt und hier erklärte der Redner in kurzer, fachlicher Weise die Vor- und Nachteile der Gerätschaften. Daran schloß sich eine Besichtigung der Reparaturwerkstätte und, nach einer Fahrt durch den äußeren Grüngürtel, der Schreinereien Raderthaler Park. Hier erklärte Herr Garteninspektor Bornheim-Köln Zweck, Einrichtung und Leistung dieses Betriebes und führte die einzelnen Maschinen in Tätigkeit vor. Im Hotel Reichshof folgte eine Aussprache über das Gesehene, wobei der Gartendirektion Köln, im besonderen Herrn Gartendirektor Giefen und den Herren Intemann und Bornheim, der Dank der Gruppe für das ausgezeichnete Gelingen dieser technischen Gruppentagung ausgesprochen wurde.

### Berichtigung

Als ihm gleichgeordneter (koordinierter) Mitarbeiter Willy Langes — als Künstler können wir nicht eine „Co.“ oder „G.m.b.H.“ bilden — sehe ich mich veranlaßt, Stellung zu nehmen zu dem Satz von Herrn Wiepking-Jürgensmann bei Besprechung des Gartens des verstorbenen Rittmeisters und Architekten Berthold Körting:

„Er hat z. B. nichts gemein mit der ökologischen Pflanzart Willy Lange's.“  
(November-Heft der „Gartenkunst“ 1930.)

Dieser Satz würde irreführend sein, wenn er auf Kenntnis der Pflanzart Willy Langes beruhte. Darum gebe ich hier berichtend eine Äußerung aus Willy Langes „Gartengestaltung der Neuzeit“ 6. Auflage (18.—22. Tausend):

S. 163: „Nicht Nachahmung, sondern Steigerung des Naturwillens ist unser Ziel im biologisch-natürlich gestalteten Garten . . .“ „Die Wirklichkeit der Natur reicht uns die Einzelheiten. In unserer Hand erhalten ihre Schöpfungen neue Farbe, neue Werte, neue Beziehungen . . . Der physiognomische Eindruck einer Pflanze weist uns meist unzweifelhaft ihren Standort im Garten selber an . . . Unser deutsches Heimatsgefühl entscheidet dabei über den Standort, den wir einer außerdeutschen Pflanze auf Grund ihrer Physiognomie anweisen.“ S. 166: „Ich bin mir wohl bewußt, daß auf diese Weise vereinigt wird, was die ökologische Pflanzengeographie mühsam getrennt hat. Aber im Garten sind eben nicht ökologisch-wissenschaftliche, sondern physiognomisch-künstlerische Grundätze geltend.“

## BAUMSCHULPFLANZEN

aller Arten für Garten, Park,  
Friedhof, Turn- u. Sportplätze  
Große eigene Kulturen in hoher  
freier Feldlage / Versäumen Sie  
nicht unser Angebot einzuholen

### C. LOHSE

Baumschulen u. Gartenbaubetrieb  
G. m. b. H.

**KIRCHEN-SIEG**  
(Rheinland)

Dies genügt zur Berichtigung. Nachdem sich die von Willy Lange neben der „baulichen“ immer als gleichberechtigt vertretene „natürliche“ Gestaltung durchgesetzt hat, findet man den Anschluß an den in der Gartenkunst viel Angefeindeten nicht leicht wieder. Der eine macht in Steingärten, der andere propagiert Sandgärten (siehe Möllers Deutsche Gärtnerzeitung, Nr. 25, 1930), ein Dritter behandelt Gestein und Wasser, (siehe Möllers Deutsche Gärtnerzeitung, Nr. 11, 1929) und wieder andere vertreten anderes, und die meisten tun so, als wäre die Gartengestaltung um eine ganz neue, noch nie dagewesene Gestaltungsmöglichkeit bereichert. Diese alle verfhweigen den originalen, umfassenden Geist Willy Langes, der mit seinem grundlegenden Buch „Gartengestaltung der Neuzeit“, alles, aber auch wirklich alles Mögliche festgelegt hat, nicht ohne vor Entgleisungen zu warnen, aber diese Entgleisungen sind wieder wohl nötig, um Willy Lange als Gegenfäzler hinstellen zu können.

Wer sich über die Anwendung der Grundätze Willy Langes in der Praxis unterweisen will, greife nach seinem Buch „Gartenpläne“, „herausgegeben mit Unterstützung seines Mitarbeiters Hans Hasler“, (Leipzig, J. J. Weber). Man wird dann sehen, daß der Name Willy Langes es verträgt, von Falch- oder Nichtverstehenden mit einer Handbewegung abgetan zu werden.

Hans Hasler.

### Kleine Mitteilungen

AGO-Sitzung am 8. Dezember 1930 in Berlin

In der Vorstandssitzung und in der Hauptversammlung waren alle Vorstandsmitglieder und sämtliche Verbände vertreten. Für die D.G.f.G. und den V.d.G. waren im Vorstände: Gartenarchitekt Roselius und in der Hauptversammlung: Generaldirektor Kempkes und Gartenarchitekt Roselius anwesend. Die Beschlüsse des Vorstandes decken sich mit den Beschlüssen der Jahresversammlung. Nach Verlesung des Geschäftsberichtes und Abfassung des Kassenberichtes durch den Geschäftsführer, Herrn Reg.-Baumeister a. D. Eifelen, wurde beschlossen, wie im Vorjahre bei dem bisherigen Normalbeitrag zu verbleiben und wiederum 50 Proz. Mehrbeitrag in Raten als Sonderzuschlag zu erheben, falls zu dieser Maßnahme zwingende Gründe vorliegen. Aus dem AGO ausgetreten ist nur aus formalen Gründen der Verband Deutscher Architekten- und Ingenieurvereine, der aber unter dem neuen Namen „Deutsche Gesellschaft

## KATALOGE ODER PREISLISTEN

mit guten neuzeitlichen Abbildungen in solider und vornehmer Ausstattung erhalten Sie vorteilhaft hergestellt in meiner Spezialabteilung für

### GÄRTNERISCHE DRUCKSACHEN

Die erforderlichen Klischees, soweit nicht eigene vorhanden sind, stelle ich Ihnen kostenlos zum Ausschmücken zur Verfügung. Versäumen Sie nicht, bei Bedarf ein Angebot einzufordern von der Buchdruckerei und Kunstanstalt

**J. B. HIRSCHFELD (ARNO PRIES) LEIPZIG C 1, BRÜDERSTR. 59**



für Bauwesen“ 1931 dem AGO wieder beitreten wird. In den AGO neu aufgenommen wurde der Verband der Feuerwehrgenieure. Nach weiteren Beschlüssen und Vorschlägen betreffend Abänderung oder Erweiterung der GO für industrielle Betriebsanlagen der Architekten und Ingenieure berichtet der Geschäftsführer über den Stand der Angelegenheit betreffend Deutschen Industrie- und Handelstag. Der Versammlung lag eine gründlich durchgearbeitete Denkschrift des Geschäftsführers über dieses Thema vor, die wertvolles Material bildet für die weitere Propaganda, der Gebührenordnung staatlich, behördlich und gerichtlich die Geltung als „übliche Vergütung“ Anerkennung zu verschaffen. Der Geschäftsführer berichtet dazu, daß z. B. das O.-L.-Gericht in Frankfurt a. M. in einer Reihe von Entscheidungen in letzter Zeit sich für die Üblichkeit ausgesprochen hat.

Wichtige Erörterungen galten der Frage, ob die GO der Architekten und Ingenieure einem Preisabbau unterliegen solle. Es wurde grundsätzlich von einer Herabsetzung der Stundengebühren Abstand genommen, zumal es sich bei diesem Stundensatz wie überhaupt bei den Gebühren um Mindestsätze handelt. Die Gebühren selbst herabzusetzen liegt keine Veranlassung vor, da, wie Herr Professor Siedler richtig ausführte, beim Kleinwohnungsbau die heutigen Sätze nicht aufrecht erhalten werden können; die heutigen schwierigen Bauverhältnisse, die lange Verschleppung der Bauten wegen Geldmangel drücken den Verdienst der Architekten herab, weil sich die Bezahlung der Gebühren auf lange Zeit verteilt. Der Vorsitzende, Herr Geh.-Rat Dr. Schmidt, wies darauf hin, daß auch der Ingenieur gezwungen sei, unter die Sätze der GO herabzugehen. Eine Lösung wurde dadurch gefunden, daß es den Mitgliedern unbenommen ist, mit ihren Auftraggebern zu verhandeln und diesen Konzessionen zu machen. Die Mitglieder müssen sich aber jeden Fall durch ihre Organisationen funktionieren lassen. Verboten ist eine Unterbietung zum Zwecke der Konkurrenz gegenüber anderen Mitgliedern, ein solches Vorgehen müßte disziplinarisch bestraft werden. Es wurde dann noch über den Antrag gesprochen, eine Rechtsberatungsstelle beim AGO einzurichten; weil aber die Mittel dazu fehlen, muß es schon den Verbänden überlassen bleiben, sich eine solche Stelle selbst einzurichten.

Zusammenfassend ist zu betonen, daß kein Abbau der Gebühren erfolgen soll, daß es aber im Einverständnis mit der Organisation (d. h. des jeweilig in Frage kommenden Verbandes) gestattet ist, Verträge mit einem Auftraggeber abzuschließen, die unter den Gebührensätzen bleiben, falls durch ein Festhalten an diesen ein Auftrag gefährdet ist.

Rofelius-Bremen.

## Verchiedenes

### Bamberg

Der Stadtrat genehmigte RM 112.000 für die Anlage eines Friedhofes.

### „6. Grüne Woche Berlin 1931“

In einer Sondergruppe „Die gute Baumchulware“ wird der Bund deutscher Baumchulbesitzer an lebenden Bäumen und Sträuchern die von ihm aufgestellten Qualitätsbezeichnungen demonstrieren. — Die Veranstaltung findet statt vom 31. I.—8. II. 1931 in Berlin.

### Fürst Pückler-Gesellschaft

Unter diesem Namen ist in Muskau kürzlich eine neue idealgerichtete Gesellschaft gegründet worden. Die Gründungsverammlung war einberufen durch Graf und Gräfin Armin-Muskau, die verantwortungsbewußten derzeitigen Besitzer und berufenen Hüter des berühmten Muskauer Pücklerparks. Die Gesellschaft trägt den Namen des Fürsten Her-

## Staatl. Preußische Lehr- und Forschungsanstalt für Wein-, Obst- und Gartenbau Geisenheim a. Rhein

1 u. 2-jähriger Lehrgang · Pädagogisches Seminar · Lehrgänge für Gasthörer und Praktikanten · Kurzfristige Sonderkurse

Staatliche Fachprüfungen:

1. z. Wein-, Obst- bzw. Gartenbautechniker  
2. zum Dipl.-Wein- pp. -Garteninspektor

Auskunft und Prospekte kostenlos

mann von Pückler-Muskau, und ihre Aufgabe soll sein, die Idee und das Lebenswerk dieses hochbedeutenden Mannes, der gestaltender Naturfreund und Künstler, Dichter und Philosoph war, für die Gegenwart und Zukunft wirksam zu machen und im Sinne seines Strebens fortzuführen.

Entsprechend der Vielseitigkeit von Pücklers Persönlichkeit sollen lebendige Beziehungen zu gefunden, geistigen und kulturellen Bestrebungen der Gegenwart gepflegt werden. Dabei wird die Förderung ernsthafter Bemühungen um die Erhaltung und die bewußte Neugestaltung heimatlicher deutscher Landschaft im Vordergrund stehen, besonders in bezug auf sinnvolle Durchsetzung und planmäßige Neubelebung von wald- und baumarm gemachten Kulturlandschaften und Industriegegenden mit Wald, Baum, Busch und Hecke.

Die Fürst-Pückler-Gesellschaft will in enger Fühlungnahme mit der wald- und naturverwandten Heimat- und Naturschutzbewegung arbeiten und sich die Pflege freundschaftlicher Beziehungen zu den Verbänden der Landesplanung sowie des Wald-, Land- und Gartenbaues in weitestem Sinne angelegen sein lassen. Auch soll angestrebt werden, durch Fühlungnahme mit Verwaltungs- und Schulbehörden dem Gedanken der hohen sittlichen Bedeutung des deutschen Landschafts- und Heimatbildes gebührende Geltung zu verschaffen, vornehmlich auf den Gebieten der allgemeinen, der fachlichen und hochschulmäßigen Erziehung und Bildung.

Der Sitz der Gesellschaft ist Muskau; 1. Vorsitzender ist Graf Armin-Muskau, sein Stellvertreter Graf Pückler-Brandt. Als Geschäftsführer ist Herr Meyer-Jungclaussen, Frankfurt a./O., gewonnen worden. — D.G.f.G. und Pückler-Gesellschaft haben nähere Beziehungen aufgenommen durch gegenseitige korporative Mitgliedschaft und Austausch ihrer Veröffentlichungen. Präsident und Geschäftsführer der D.G.f.G. sind zu schriftwechselnden Mitgliedern der Pückler-Gesellschaft ernannt worden.

## Gärtnerische Anlagen der schwedischen Staatsbahnen

Ähnlich wie in Deutschland schenken die schwedischen Staatsbahnen den Anpflanzungen entlang der Eisenbahnlinien größte Beachtung. Mit pietätvoller Hand schonte man, wo es anging, Bäume und Sträucher, und durch Neuanpflanzungen suchte man wieder herzustellen oder zu verbessern, was etwa beim Bau der Eisenbahnlinien notwendigerweise zerstört werden mußte. Das Eisenbahnpersonal wie auch die Allgemeinheit unterstützen diese Bestrebungen nach jeder Richtung. Das auf diese Weise bestellte Gebiet umfaßt zusammen mit den Zieranlagen bei Bahnhöfen ein Areal von 950 ha. Dazu kommen noch umfassende Schne- und Sturmschutzanlagen, sowie 450 ha fruchtbar gemachte Bodenfläche, die der Viehzucht dient. Um den Bedarf an Pflanzen aller Art zu decken, verfügen die schwedischen Staatsbahnen über eigene Gärtnereien und Baumchulen. In den letzten Jahren hat man die Obstbaumanpflanzungen bis nach Haparanda hinauf ausgedehnt. Die Erfolge, auch im Früchteretrag, sind überraschend, besonders bei den härtesten Apfelsorten wie Alstradan, Charlamowsky, Transparento Blande und Woalthy. Das Anpflanzungssystem steht unter der Leitung eines Gartendirektors der Eisenbahnverwaltung. Neuanlagen werden meist im Zusammenhang mit Eisenbahnbauten ausgeführt, wobei die Wahl der Pflanzen nach der vorhandenen Vegetation erfolgt. — Die Pflege des Pflanzendepots und die Ausführung der Facharbeiten liegt in den Händen der Berufsgärtner, doch wird das Schneiden des Grafes vom Stationspersonal ausgeführt. Hierdurch können die Kosten für die Anlagen auf einer relativ niedrigen Summe gehalten werden. Sie betragen in den letzten zehn Jahren durchschnittlich 240000 Kronen. Diese Summe wird durch den Ertrag des gewonnenen Bodens aufgewogen.

I. Tromm-Göteborg.

## Gärtner-Lehranstalt Freyburg (Unstrut)

Obst-, Wein- und Gartenbauschule  
Institut der Landwirtschaftskammer

### Einjähriger theoretischer und praktischer Lehrgang

I. Abteilung für Obst-, Gemüsebau und Gartengestaltung

II. Abteilung für Obst-, Weinbau und Kellerwirtschaft

Verdienstmöglichkeiten bis zur Höhe der Auf-  
enthaltskosten.

**Aufnahmen: April und Oktober**

Prospekt, Lehrplan, Auskunft durch die Direktion.  
Rückporto beifügen

## Köthen (Berichtigung)

Der Entwurf für die geplante Anlage eines Urnenhains, über die wir in Heft 12/1930 an dieser Stelle berichteten, ist von Herrn städt. Garten-Oberinspektor Nauck-Magdeburg angefertigt und vom Friedhofsausschuß der Stadt Köthen angenommen worden.

## Palmengarten Frankfurt a. M.

Die D.G.f.G. hat sich verschiedentlich mit der Frage der Erhaltung und des Ausbaus des Frankfurter Palmengartens beschäftigt und dieses Problem erneut nach einem Referat des Herrn Gartenbaudirektor Bromme-Frankfurt a./M. eingehend auf ihrer Jahresversammlung 1930 in Karlsruhe behandelt.

An die zuständigen Stellen in Frankfurt a./M. ist vor einiger Zeit eine Resolution gerichtet worden, deren Text wir im Nachstehenden bekannt geben. Nach neuen Mitteilungen sind in Frankfurt eifrige Bestrebungen im Gange, die hier ausgesprochenen Wünsche zu verwirklichen.

**Resolution:** Die Deutsche Gesellschaft für Gartenkunst weist auf den Frankfurter Palmengarten, seine Entwicklung und seine kulturhistorische Bedeutung als wichtigste deutsche Pflanzenausstättung und als Sammelpunkt weiter Kreise deutscher und internationaler Pflanzenliebhaber, Gartenfreunde und der gärtnerischen und naturwissenschaftlichen Fachwelt hin. Sie fordert, daß der Palmengarten auch für Gegenwart und Zukunft als „die deutsche Pflanzenausstättung“ nicht nur erhalten, sondern vor allem unter Einsatz aller verfügbaren Mittel ausgebaut werde.

Der deutsche Gartenbau ringt um seine wirtschaftliche Existenz und bedarf der Förderung. Hierzu ist der Palmengarten in Frankfurt a./M. dank seiner Vergangenheit, durch die er seinen Weltruf erwarb, eine geeignete Stätte, wie sie in Deutschland und in Europa kaum zum zweiten Male mit diesem Ruf und in diesem Aufbau vorhanden ist. Was ihm hauptsächlich nach überwiegender Meinung der deutschen Gartenfachwelt zur Zeit noch fehlt, ist die moderne Gestaltung seiner Parkform und im Zusammenhang damit eine wirklich werbende Zurichtung von Freilandkulturen und Pflanzenzüchtungsergebnissen. Es darf nicht verkant werden, daß in der Gegenwart zum Interesse für die Glashauskulturen in weite-

sten Kreisen ein brennendes Interesse für alle Formen der Freilandpflanzen entstanden ist, dem Rechnung getragen werden muß. Gerade bei der Qualität der berühmten Pflanzenfammlungen in den Schauhäusern wird der Palmengarten dieser Ergänzung durch künstlerisch und volkswirtschaftlich bedeutungsvolle Gegenwartsarbeiten nicht entbehren dürfen, um auf der Höhe seines internationalen Rufes zu bleiben. Die D.G.f.G. erblickt auch in der örtlichen Bedeutung des Unternehmens als Treffpunkt der Gesellschaft und des Fremdenverkehrs eine wertvolle Gelegenheit, um weite Kreise in- und ausländischer Besucher mit den Spitzenleistungen deutscher Pflanzenzüchtungen und deutscher Gartenkunst vertraut zu machen. Wenn die Stadt Frankfurt a./M. diese günstige einmalige Gelegenheit nutzt, und durch großzügigen Ausbau aller Teile des Unternehmens, durch dauernde und intensive Werbemethoden und Veranstaltungen für alle Zweige des Gartenbaues und der Gartenkunst aus dem Institut das wieder entstehen läßt, was der Palmengarten zu seiner Blütezeit war und ihm internationalen Ruf verschaffte, so wird ihr die D.G.f.G. als eine der angefehrtesten deutschen Gesellschaften des Gartenfaches zu besonderem Dank verpflichtet sein.

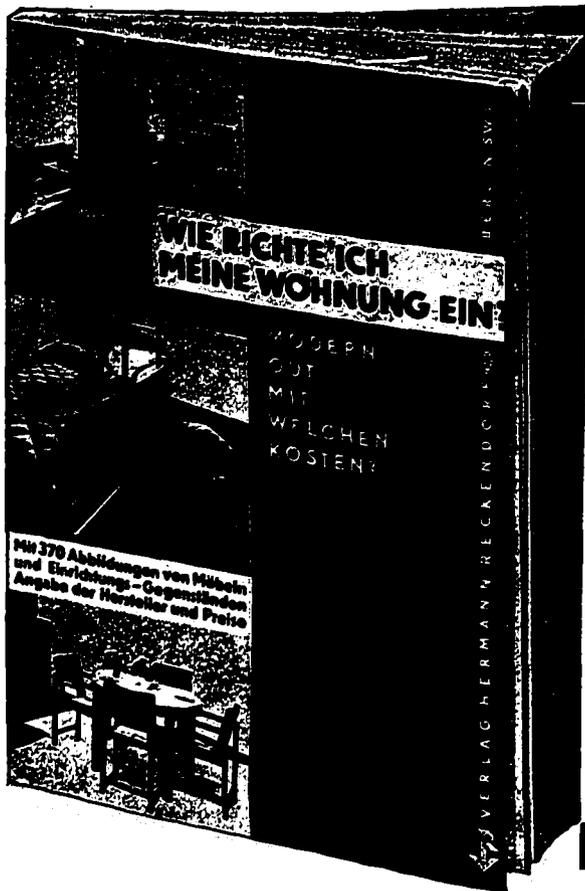
gez. Kube, Dr. Hallbaum.

## Rhein-Lehranstalt für Gemüsebau, Straelen-Niederrhein

Vom 12.—17. Januar wird hier ein Kurzlehrgang für Früh- und Treibgemüsebau abgehalten. Teilnehmergebühr M. 15.—. Alles Nähere durch die Direktion der Anstalt.

## Tilsit

Der Magistrat hat zur Belegung des schwer darniederliegenden Arbeitsmarktes folgende Projekte des Gartenamts genehmigt und die sofortige Ausführung der Arbeiten beschlossen: Erweiterung des Waldfriedhofes, Instandsetzung des Sportplatzes an der Schäferei und Bau eines Sporthauses, Bau eines Stadions für Militär und Schutzpolizei, Erschließung der Parküne und Ausbau zum Volkspark, Bau eines Wanderweges vom Schloßberg nach der Pakallis auf halber Höhe der Preußenberge am Memelfrom.



Der praktische Führer und Wegweiser zur guten, modernen Einrichtung. 370 Abbildungen von Möbeln, Einrichtungs- und Wirtschaftsgegenständen, vom Lichtschalter bis zum Kleiderschrank, vom Kochtopf bis zum Gasherd, von der Tapete bis zum Ruhebett, vom Seifenhalter bis zum Badofen. Sie erhalten Anregungen für die Ergänzung Ihrer Einrichtung und für Neuanschaffungen. Ihr Geschmack wird geschult, Sie werden fachmännisch und gut beim Einkauf beraten. Jeder Gegenstand ist in verschiedenen Ausführungen im Bild gezeigt; Preise und Hersteller sind auch angegeben.

192 Seiten mit 370 Abbildungen  
Geheftet 3.— RM; in biegsamem  
Kunstleder 4.20 RM

Zu beziehen durch jede Buchhandlung oder vom Verlag gegen Voreinsendung des Betrages portofrei oder gegen Nachnahme unter Berechnung der Spesen.



**VERLAG HERMANN RECKENDORF GMBH**  
BERLIN SW 68 - RECKENDORFHAUS - HEDEMANNSTR. 24  
POSTSCHECKKONTO: BERLIN 77108





**C. Berndt / Baumschulen**  
Zirlau bei Freiburg in Schlesien

**OSCAR RÖHE**  
**SCHNELSEN**

Verlangen Sie Preisverzeichnis!

**GEBR. MOHR - BAUMSCHULEN**

Postfach 100  
Helmstedt, Kreis Osterholz-2  
W. 100

**LANGELOHE-ELMSHORN HOLST.**

**LORENZ VON EHRN**  
**BAUMSCHULEN**

**BAUMSCHULEN**  
**J. TIMM & CO.**



**ELMSHORN (HOLST.)**

**ALLEEBÄUME**

OBSTBÄUME

**W. KORDES SÖHNE**

**ROSEN**

**SPARRI-SHOOP HOLST.**

**RUDOLF SCHMIDT**

Waldschmiedewerk



**REINOLDENBURG**

**Haus Heinr. Bassew**

Baumzüchter

**Liguster atrovirens**  
**Hainbuchen**